

流星雨

liu2 xing1 yu3

唱：F4 作曲：平井堅

翻譯・拼音：ひでいぬ

温 柔 的 星 空 应 该 让 你 感 动
wen1 rou2 de0 xing1 kong1 ying1 gai1 rang4 ni3 gan3 dong4
やさしい星空はきっと君に感動をくれるよ

我 在 你 身 后 为 你 布 置 一 片 天 空
wo3 zai4 ni3 shen1 hou4 wei4 ni3 bu4 zhi4 yi1 pian4 tian1 kong1
僕は君の後ろに立って一片の空を用意しよう

不 准 你 难 过 替 你 摆 平 寂 寞
bu4 zhun3 ni3 nan2 guo4 ti4 ni3 bai3 ping2 ji4 mo4
きみに辛い思いはさせない寂しさも僕がなくてあげる

梦 想 的 重 量 全 部 都 交 给 我
meng4xiang3 de0 zhong4liang4 quan2 bu4 dou1 jiao1 gei3 wo3
夢の重さは全部僕が引き受けてあげる

※1 線返 始 牵 你 手 跟 着 我 走
qian1 ni3 shou3 gen1 zhe0 wo3 zou3
君の手をとろう さあ僕と行こう

風 再 大 又 怎 样
feng1 zai4 da4 you4 zen3 yang4
風が強くなったってなんだというんだ

線返 終 你 有 了 我 再 也 不 会 迷 路 方 向
ni3 you3 le0 wo3 zai4 ye3 bu4 hui4 mi3 lu4 fang1 xiang4
君には僕がいる 行く末を見失うことはもうないさ

※2 線返 始 陪 你 去 看 流 星 雨 落 在 这 地 球 上
pei2 ni3 qu4 kan4 liu2 xing1 yu3 luo4 zai4 zhe4 di4 qiu2 shang4
この地球に降りそそぐ流星雨を君と一緒に見つめよう

讓 你 的 泪 落 在 我 肩 膀
rang4 ni3 de0 lei4 luo4 zai4 wo3 jian1 bang3
君の涙は僕の肩に落とせばいい

要 你 相 信 我 的 愛 只 肯 为 你 勇 敢
yao4 ni3 xiang1 xin4 wo3 de0 ai4 zhi3 ken3 wei4 ni3 yong3 gan3
僕の愛を信じてほしい 君の為にだけ勇敢になれる

線返 終 你 会 看 见 幸 福 的 所 在
ni3 hui4 kan4 jian4 xing1 fu2 de0 suo3 zai4
幸せの在りかを君に見せてあげるよ

傷 感 若 太 多 心 給 我 保 護
shang1 gan3 ru2 tai4 duo1 xin1 diu1 gei3 wo3 bao3 hu4
傷つき思い悩んだ時はぼくが守ってあげる

疲 倦 的 煙 火 我 会 替 你 都 趕 走
pi2 juan4 de0 yan1 huo3 wo3 hui4 ti4 ni3 dou1 gan3 zou3
きみの周りに漂う疲れは僕が追い払ってあげる

燦 爛 的 言 語 只 能 点 綴 感 情

can4 lan4 de0 yan2 yu3 zhi3 neng2 dian3 zhui4 gan3 qing2
きらめく言葉はただ想いに飾りをそえることしかできない

如 果 我 沈 默 因 為 我 真 的 愛 你
ru2 guo3 wo3 chen2 mo4 yin1 wei4 wo3 zhen1 de0 ai4 ni3
僕が口をつぐんだら、それは君への愛そのものは言葉ではつたえられないから

<※1 繰り返し >

<※2 繰り返し >

雨 和 雲 漸 漸 散 開 洒 下 一 片 温 暖
yu3 he2 yun2 jian4 jian4 san3 kai1 sa3 xia4 yi1 pian4 wen1 nuan3
やがて雨も雲も晴れ、温かさがきみにふりそそぐさ

我 要 分 享 你 眼 中 的 淚 光
wo3 yao4 fen1 xiang3 ni3 yan3 zhong1 de0 lei4 guang1
君の瞳に光る涙を分かち合いたい

<※2 繰り返し >

<※2 繰り返し >

你 会 看 見 幸 福 的 所 在
ni3 hui4 kan4 jian4 xing1 fu2 de0 suo3 zai4
幸せの在りかを君に見せてあげるよ